

פְּקוּדֵי (שְׁמוֹת לַח, כֹּא, מ-לַח)	Пекудэй – Исчисления (Шемот 38:21-40:38) пасуков: 92, слов: 1182, букв: 4432 мицвот-делай: 0 мицвот-запретов: 0
אַלֶּה פְּקוּדֵי (לַח, כֹּא)	אלэ фекудэй [Bot] эти исчисления...
מִשְׁכַּן הָעֵדוּת אֲשֶׁר פָּקַד עַל-פִּי מֹשֶׁה (לַח, כֹּא)	Мишкан Г'эдут ашэр пук'ад аль-пи Моше'... Мишкан Г'эдут, который перечислен согласно Моше.
מִשְׁכַּן הָעֵדוּת (לַח, כֹּא)	Мишкан Г'эдут Скиния Свидетельства (на святом языке – муж. род). Раши: Свидетельство для Исраэля, что Святой, благословен Он, простил происшедшее с [золотым] тельцом, т.к. ведь дал Присутствие Своё (Шехина) среди них.
פָּקַד [לְפָקֵד, פָּקַד, פּוֹקֵד, יִפְקֹד] פ"י	1.приказывать 2.брать на учёт, пересчитывать, проводить перепись 3.назначать 4.вспоминать 5.посещать, навещать
עַל-פִּי נ'	аль-пи по; согласно; в соответствии
חָרָשׁ וְחָשִׁיב וְרָקֵם (לַח, כֹּג)	х'араш ве-х'ош'ев ве-рок'эм резчик, и парчевник, и вышивальщик
חָשִׁיב ז' (לַח, כֹּג)	х'ош'ев пояс
בְּתַכְלֵת וּבְאַרְגָּמָן וּבְחֹלְעֵת הַשָּׁנִי וּבְשֵׁשׁ (לַח, כֹּג)	по синете, и пурпуру, и червленице, и виссону
זָהָב הַתְּנוּפָה (לַח, כֹּד)	золото приношения
בָּקַע לְגִלְגָּלֶת (לַח, כֹּו)	б'эка ла-гульг'ол'эт букв. по б'эке с головы, т.е. по б'эке с человека
בָּקַע	б'эка. Раши: Так называется вес половины шекеля (мах'ацит ш'эк'эль). Сэдэр г'адорот г'акацар: 1 шекель = 2 серебряных динара = 9.6 г, с'эла цор'и (סֵלַע צוֹרִי) = шекель из Торы = 4 серебряных динара = 19.2 г.
בָּקַע [לְבָקַע, בָּקַע, בּוֹקַע, יִבְקַע] פ"י	1.раскалывать, колоть (дрова), рассекать 2.пробивать дорогу
וַיְהִי מֵאֵת כִּכָּר הַכֶּסֶף לְצַקֵּת אֵת אֲדָנֵי הַקָּדָשׁ וְאֵת אֲדָנֵי הַפְּרִכָּת (לַח, כֹּז)	ва-йги ме'ат кикар г'ак'эс'эф лац'эк'эт эт аднэй г'ак'од'эши ве-эт аднэй г'апар'ох'эт И было 100 кикаров серебра [чтобы] вылить подножия [для брусьев] Святилища и подножья [для брусьев] завесы. Священный кикар = 57.6 кг.
מֵאָה נ', מֵאָת; מֵאוֹת ר'	ме'а, мн. ме'от 1.сто 2.сотня 3.столетие, век
יָתֵד נ', יְתֵדוֹת ר' (לַח, לֹא)	йат'эд, мн. йет'эд'от 1.кол, колышек 2.клин
רָקַע I [לְרַקַּע, רָקַע, קָרַע, מָרַ, -] פ"י (לַט, ג)	1.расплющить 2.покрывать металлом 3.чеканить
פְּחֵי הַזָּהָב (לַט, ג)	золотые листы
וְקָצַץ פְּתִילִם (לַט, ג)	и нарезал он нитей (из расплющенного золота)
קָצַץ [לְקַצֵּץ קָצַץ, קָרַע, מָרַ, -] פ"י	1.отрубать, отрезать, отсекал 2.разрезать 3.урезать, уменьшать, сокращать
כְּתֵפֶת (לַט, ד)	кет'эф'от оплечья
הִכְרַת (לַט, ד)	х'овер'от соединённые
עַל-שְׁנֵי קְצוּתָיו הִכְרַת (לַט, ד)	на обоих концах его был он соединён
שֹׁהַם ז'	шо'гам оникс
מְסַבֵּת מִשְׁבַּצַּת זָהָב (לַט, ו)	обрамлённые золотыми ячейками
מְפִתְחַת פְּתוּחֵי הַזָּהָב (לַט, ו)	гравированные печатной резьбой
הַזָּהָב ז' [ר' הַזָּהָב]	х'от'ам, мн. х'от'ам'от 1.печать 2.отпечаток 3.(перен.) «отпечаток», оставленное впечатление, формирующее влияние
מַעֲשֵׂה חָשִׁב (לַט, ח)	работы парчевника
אֶדָם פְּטוּדָה וּבְרִיקָתָהּ (לַט, ט)	о'дэм п'уд'а у-вар'эк'эт рубин, топаз, изумруд
נֶפֶד סַפִּיר וְיָהֶלֶם (לַט, יא)	но'ф'эх сап'ир ве-йа'г'ал'ом карбункул, сапфир и алмаз
לְשֵׁם שָׁבוּ וְאַחֲלָמָה (לַט, יב)	л'ш'эм ше'во ве-ах'лам'а яхонт, агат и аметист
תְּרִשִׁישׁ וְשֹׁהַם וְיִשְׁפָּה (לַט, יג)	тар'иш'иш шо'гам ве-йа'иш'ф'э хризолит, оникс и яшма
פְּתוּחֵי הַזָּהָב (לַט, יד)	резьбами печати
שְׂרָשְׂרֵת גְּבֻלַת מַעֲשֵׂה עֶבֶת (לַט, טו)	крайние цепи, работы плетёной
כָּלִיל תְּכֵלֶת (לַט, כב)	всё из синеты
כַּפִּי תַחְרָא (לַט, כג)	как отверстие брони
וְאֵת-פְּאָרֵי הַמִּנְבַּעַת (לַט, כח)	Раши: Великолепие головного убора, великолепные головные уборы.
בַּד I ז'	бад 1.полотно 2.ткань, материя 3.экран
צִיץ גִּזְרֵי-הַקֹּדֶשׁ (לַט, ל)	циц н'эз'эр г'ак'од'эши начёлок, священный венец
כֹּלָה [לְכַלּוֹת, פָּלָה, מְכַלָּה, יְכַלֶּה] פ"י	1.оканчивать, кончать 2.уничтожать, истреблять
קְרָסָיו קְרָשָׁיו (לַט, לג)	его крючки, его брусья

בְּרִיחֹו וְעַמֻּדָיו וְאֹדְנָיו (לט,ג)	его засовы, и его столпы, и его подножия
וַיְהִי בַחֹדֶשׁ הָרִאשׁוֹן בַּשָּׁנָה הַשְּׁנִיָּת בְּאַחַד לַחֹדֶשׁ הַחֹמֶשׁ הַמִּשְׁשָׁן (מ,ב)	* И было, в месяце первом, в году втором, в первый (день) месяца был возведён Мишкан. 1-го нисана 2449 (-1312) года, во 2-й год после исхода из Мицраима, через 9 месяцев после прибытия к горе Синай. Но создание его длилось 4 месяца и было завершено 25 кислева 2448 (-1313) года (<i>Сэдэр гадорот гакацар</i>).
וּסְכַת עַל-הָאָרֶץ (מ,ג)	и закрой (завесь) ковчег. Раши: Означает защиту, т.к. преграждала.
וְעָרַכְתָּ אֶת-עֲרֻכּוֹ (מ,ד)	и уложи порядок его (уклад). Раши: Две системы <i>лэхэм гапаним</i> .
עָרַכְתָּ [לְעָרֹךְ, עָרַךְ, עוֹרַךְ, יַעֲרֹךְ] פ"י	1.устраивать, располагать; организовать 2.редактировать 3.раскатывать 4.сравнивать, сопоставлять
עָרַךְ ז' [עָרַכְו; ר' עָרַכְיִם, עָרַכְי-]	<i>э́рэх, мн. а́рахим</i> 1.порядок, расположение 2.ценность, стоимость 3.значение 4.степень 5.величина 6.словарная статья 7.важность
וְהַעֲלִיתְ אֶת-נֵרְתֶיהָ (מ,ד)	и зажги её (Меноры) лампы
הַעֲלֵה אֵשׁ \ אוֹר	<i>гэ́эля</i> зажечь огонь / свет
פָּרַשׁ [לְפָרֵשׁ, פָּרַשׁ, פָּרַס, פּוֹרַשׁ, יְפָרַשׁ]	1.стелить, расстилать 2.развёртывать 3.протягивать
הַעֲדָתָ (מ,כ)	Свидетельство. Раши: Скрижали.
וַיַּעֲרֹךְ עָלָיו עֲרֹךְ לֶחֶם (מ,כג)	и уложил на нём порядок хлебов
נוֹכַח	<i>но́хах</i> 1.ввиду 2.напротив, перед